BEFUNDBOGEN AUGENUNTERSUCHUNG

Certificate of eye examination

European College of Veterinary Ophthalmologists

Dortmunder Kreis - DOK
Gesellschaft für Diagnostik genetisch bedingter Augenerkrankungen bei Tieren e.V.
Hoher Wall 20
44137 Dortmund
www.dok-vet.de

ECVO Reg.Nr.Untersuchung reg.no.examination

O-D Nr. 1033010

ECVO Reg.Nr.Untersucher reg.no. examiner: D46

Tier animal

Name	Redneck Attack von Sumelocenna
Rasse	Border Collie
Zuchtverband	Club für Britische Hütehunde e.V.
Zuchtbuch Nr.	VDH/ZBrH BOC 14973
Farbe	rot-weiss
Mikrochip Nr.	276098104040112
Tätowier Nr.	
Wurfdatum (Tag - Monat - Jahr)	17 - 06 - 2011

Geschlecht: ☐ Weiblich female ☒ Männlich male

Bisherige Untersuchungen: ☒ Nein no ☐ Ja yes: ☐ Frei unaffected ☐ Zweifelhaft undetermined ☐ Vorläufig nicht fei suspicious ☐ Nicht frei affected

Wenn abnormal: Datum, Zert. Nr.+ Reg.Nr. Unters. .....

DNA-Tests: ☒ Nein no ☐ Ja yes: Typ, Datum .....

Eigentümer/Besitzer owner/agent

Name	Saile, Sonja
Adresse	Bronnbachstrasse 1
Land, PLZ	DE 72108
Wohnort	Rottenburg

Der Unterzeichnende ist mit den Bestimmungen des nationalen Untersuchungsprogrammes einverstanden und bestätigt, dass das zur Untersuchung vorgestellte Tier das oben beschriebene ist und dass die Untersuchungsergebnisse für eine Veröffentlichung oder andere zweckdienliche Verwendungen zur Verfügung stehen.
The undersigned agrees to the rules of the national scheme and confirms that the animal submitted for examination is the one described above. Signature also means that the results are available for official publication or other ECVO approved use.

Datum, Unterschrift Eigentümer/Besitzer Date, signature owner / agent

Untersuchung examination

Datum (Tag - Monat - Jahr): 29 - 07 - 2011

Standardmethode: Mydriatikum, Indirekte Ophthalmoskopie, Spaltlampen-Biomikrospie ≥10x
Mydriatic, Indirect ophthalmoscopy and binocular biomicroscopy ≥10x

Zusätzlich: optional
- ☐ Direkte Ophthalmoskopie
- ☐ Gonioskopie (ohne Mydriatikum)
- ☐ Tonometrie (Applanation, ohne Mydriatikum)
- ☐ Foto
- ☐ Weitere: .....

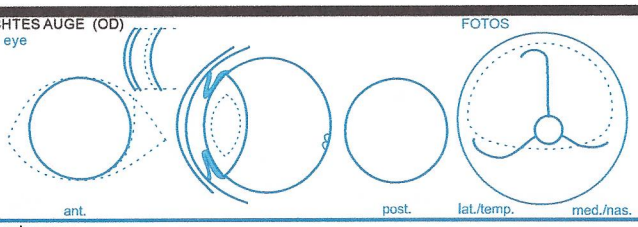
Identifikation identification

Kontrolle der Tätowierung check tattoo: ☐ Richtig correct ☐ Teilweise /unleserlich partly/unreadable ☐ Falsch incorrect ☐ Fehlt absent ☒ ohne without

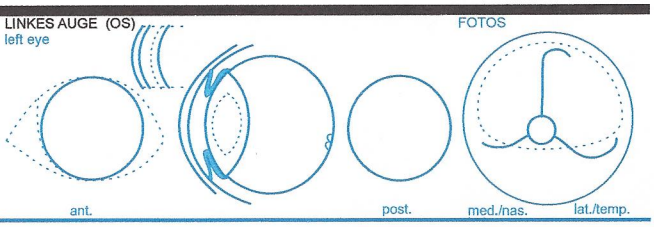
Kontrolle des Mikrochips check microchip: ☒ Richtig correct ☐ Falsch incorrect ☐ Fehlt absent ☐ ohne without

Bei Anwendung einer weiteren Methode ist dieses Formular nur zusammen mit einer präzisierenden Urkunde gültig.
If an other method is used, this form only has value with a specifying certificate.

RECHTES AUGE (OD) right eye — FOTOS



LINKES AUGE (OS) left eye — FOTOS



Anmerkungen: Descriptive comments .....

Augenerkrankung Nr.: ☐ Unbekannt unknown ☐ Gering mild ☐ mittelgradig moderate ☐ hochgradig severe
eye disease no.:

N.B.: Nicht frei von ..... note : affected by

Name der Erkrankung / Die Erblichkeit ist bei dieser Rasse nicht definitiv geklärt.
name of disease / Under investigation; not yet proven to be inherited in this breed

Ergebnisse für wahrscheinlich erbliche Augenkrankheiten: results for the presumed hereditary eye diseases

	* FREI	** ZWEIFELHAFT	NICHT FREI	
1. Membrana Pupillaris Persistens (MPP)	☒	☐	☐	☐ Iris ☐ Linse ☐ Kornea ☐ Vorderkammer
2. Persistierende hyperpl.Tunica vasculosa lentis/primärer Glaskörper (PHTVL/PHPV)	☒	☐	☐	☐ Grad 1 ☐ Grad 2-6
3. Katarakt (kongenital)	☒	☐	☐	
4. Retinadysplasie (RD)	☒	☐	☐	☐ (Multi)fokal ☐ geografisch ☐ total
5. Hypoplasie-/Mikropapille	☒	☐	☐	
6. Collie Augenanomalie (CEA)	☒	☐	☐	☐ choroid. Hypoplasie ☐ Kolobom ☐ Sonstige:
7. Sonstige: other:		☐	☐	
8. Dyspl. L.pectinatum Abnormalität (nur nach Gonioskopie)	☐	☐	☐	☐ Kurze Trabekel ☐ Gewebebrücken ☐ Total dyspl.
	UNAFFECTED	UNDETERMINED	AFFECTED	

Bescheinigt für 12 Monate results valid for 12 months

	* FREI	*** VORLÄUFIG NICHT FREI	* NICHT FREI	
11. Entropium/Trichiasis	☒	☐	☐	
12. Ektropium/Makroblepharon	☒	☐	☐	
13. Distichiasis /ektopische Zilien	☒	☐	☐	
14. Korneadystrophie	☒	☐	☐	☐ Cortikalis ☐ Pol. post. ☐ Sutura ant. ☐ punctata ☐ Nuklearis
15. Katarakt (nicht-kongenital)	☒	☐	☐	
16. Linsenluxation (primär)	☒	☐	☐	
17. Retinadegeneration (PRA)	☒	☐	☐	
18. Sonstige: other:		☐	☐	
	UNAFFECTED	SUSPICIOUS	AFFECTED	

Erklärungen interpretation

* "Frei": Keine Anzeichen der genannte als erblich angesehen Augenerkrankung. "Nicht frei": Die klinischen Anzeichen der genannten erbliche Erkrankung sind vorhanden.
"Unaffected" signifies that there is no evidence of the presumed inherited eye disease(s) specified, whereas "affected" signifies that there is such evidence.

** Sehr geringe Anzeichen, die möglicherweise auf die genannte als erblich angesehen Augenerkrankung zutreffen, die Veränderugen sind aber nicht ausreichend spezifisch.
The animal displays clinical features that could possibly fit the presumed inherited eye disease(s) mentioned, but the changes are inconclusive.

*** Das Tier zeigt geringfügige aber spezifische Anzeichen der genannte als erblich angesehen Augenerkrankung. Eine Diagnose erfordert die Kontrolle der weiteren Entwicklung in ..... Monaten.
The animal displays minor, but specific signs of the presumed inherited eye disease(s) mentioned. Further development will confirm the diagnosis. Reexamination in.....months.

Für weitere Information: Bitte wenden an

Pfizer

VDH

Verband für das Deutsche Hundewesen e.V.

Untersucher examiner

Der/Die Unterzeichnende hat das oben genannte Tier nach den Richtlinien des Programmes zur Erfassung erblicher Augenerkrankungen heute selbst untersucht und die genannten Befunde erhoben.
The undersigned has today examined the above mentioned animal for the hereditary eye disease scheme with the results as shown.

Name: Dr. Gisela Amberger

Ort: Horb a. N.

11-'08 © ECVO

Dr. Gisela Amberger
Weberstrasse 1
72160 Horb a. N.
Tel. 0 74 51 / 5 55 50

Unterschrift Untersucher, autorisiert durch ECVO
signature examiner, authorized by ECVO